

Finalizaron su histórica conferencia "Ike" y Khrushchev

Partió de regreso el líder soviético

WASHINGTON, 27 (UPI). (Por Stewart Hensley). — El Presidente Dwight D. Eisenhower y el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev, renunciando a la guerra como medio de resolver los problemas internacionales, concluyeron hoy en celebraciones solemnes sobre el problema de Berlín en una reunión que probablemente será de Jefe de Gobierno antes de que el Presidente vaya a la Unión Soviética, con lo que hará la primavera próxima, hacia abril o mayo del año 1960. Al poner fin a sus conversaciones que han realizado aquí en su histórica conferencia frente a frente, los dos estadistas prometieron tratar de hallar una solución constructiva al problema del desarme.

Negociaciones sobre deudas de U.R.S.S.

Los dos hicieron grandes progresos hacia el aumento del intercambio cultural y decidieron reanudar las negociaciones sobre la deuda que la Unión Soviética contrajo con los Estados Unidos como consecuencia de los préstamos y arrendamientos que los Estados Unidos hicieron a la Unión Soviética durante la segunda guerra mundial.

En un comunicado conjunto, el Presidente y el Primer Ministro expresaron solemnemente su esperanza de que las conversaciones que celebraron en Camp David (Maryland) contribuyan a aumentar la comprensión entre sus países y por lo tanto a lograr una paz duradera.

El Presidente y el Primer Ministro terminaron sus conferencias en la casa del Presidente en la tarde, hora montañesa de Maryland a las 2.10 de la tarde, día de verano. Menos de dos horas después el Primer Ministro pronunció un discurso ante la televisión que se transmitió a todo el país y en el que Khrushchev dijo a conocer al pueblo norteamericano lo que había discutido con el Presidente.

Khrushchev manifestó que estaba más "seguro" que nunca de que el Presidente desea la paz pero añadió que se oponen en los Estados Unidos a que se alivie la tensión internacional.

El Primer Ministro no dijo quienes forman esas fuerzas.

Sistema de control e inspección

Después, por primera vez, Khrushchev declaró que la Unión Soviética estaba dispuesta a aceptar un sistema de inspección y control como parte de cualquier plan general de desarme que se decida llevar a cabo.

Khrushchev manifestó que deberá haber "una inspección apropiada y adecuado control en cada una de las fases del desarme".

El Primer Ministro sostuvo que había hecho esa misma oferta al presentar su plan de desarme ante las Naciones Unidas el 18 de setiembre. Sin embargo, entonces había en términos generales y los funcionarios dudaron de que estuviera dispuesto a aceptar un sistema adecuado de inspección.

La cuestión de Berlín será discutida

Aunque Eisenhower y Khrushchev no resolvieron el problema de Berlín, decidieron reanudar las negociaciones para resolverlo, después de obtener la aprobación de los otros países interesados en el problema.

El comunicado reveló que el presidente había decidido aplazar su visita a la Unión Soviética hasta la primavera próxima (abril o mayo de 1960). Tenía el propósito de ir allí a fines de este año.

Khrushchev no pudo responder la pregunta que se le hizo en la conferencia de prensa de si había dado al presidente la seguridad de que se respetarían los derechos de los occidentales en el Berlín Occidental.

El Primer Ministro dijo que no creía necesario hacer del dominio público todo lo que había tratado con el presidente.

"Quizás ya hemos revelado demasiado", manifestó, "que desde luego, llegará el momento en que tendremos que revelar más".

Khrushchev reiteró algo que había dicho con anterioridad durante su permanencia en Washington y que expresó en su viaje por los Estados Unidos: su convencimiento de que el pueblo norteamericano y su Presidente desean la paz. También dijo que había hablado "mucho en común" en sus "agradables" conversaciones con Eisenhower.

Oposición de "fuerzas influyentes"

Añadió, no obstante, que el Presidente afronta más dificultades que las que tengo yo" en la empresa de tratar de mejorar las relaciones soviético-norteamericanas porque al parecer hay "fuerzas influyentes en este país que se oponen a que se alivie la tensión internacional".

Khrushchev accedió a conferenciar de nuevo sobre la deuda por préstamos y arrendamientos que contrajo su país con los Estados Unidos durante la Segunda Guerra Mundial, pero dio indicaciones de que se accederá o dejará de acceder a las demandas de los norteamericanos.

Los Estados Unidos han pedido 800 millones de dólares para saldar la deuda que a fines de la guerra era de 2.600 millones. La Unión Soviética ofreció 300 millones poco antes de que se rompieran las negociaciones, cosa que ocurrió hace varios años.

En su comunicado, el presidente y Khrushchev acordaron que el problema más importante que afronta el mundo, manifestaron, es el de los gobiernos harán todos los esfuerzos que sean necesarios para lograr una solución constructiva de este problema.

El viaje de regreso a Moscú

BASE ANDREWS, 27 (UPI). — A las 22 hora local (las 23 en Buenos Aires), el primer ministro soviético Nikita Khrushchev emprendió el regreso a Mosú luego de su histórica visita a los Estados Unidos. Khrushchev salió en el gran avión a reacción ruso en que vino a los Estados Unidos.

El vice presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, que fue a despedirle a la base, dijo que su visita constituyó "un paso significativo hacia el establecimiento de una norma" para la solución de las diferencias entre comunistas y occidentales.

Khrushchev le contestó diciendo que confiaba en que en el futuro las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética pudieran describirse "con esa corta y buena palabra norteamericana, 'okay'".

Añadió que existen muchos problemas pendientes entre su país y la Unión Soviética pero que los pueblos de los dos países debían mirar hacia adelante y no hacia atrás.

Este cascado de palabras tuvo lugar momentos antes de que despegara el avión del primer ministro.

Nixon añadió en sus palabras que "no puede pensarse en el uso de la fuerza para resolver los problemas internacionales".

Khrushchev dijo en su respuesta que en sus "útiles" conversaciones con el presidente Eisenhower se había acordado, "todos los problemas internacionales pendientes deben resolverse no mediante la fuerza sino por medios pacíficos".

Casi las últimas palabras que dijo Khrushchev cuando subía la rampa del avión fueron las siguientes:

"El pueblo soviético desea mantener relaciones amistosas. Nosotros estamos convencidos que el pueblo norteamericano también quiere la paz".

El primer ministro pidió al secretario de Estado, Christian A. Herter, que también le acompañó a la base, que le transmitiera sus saludos al presidente.

La despedida de Ike y Nikita

WASHINGTON, 27 (UPI). — El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, se despidieron públicamente esta tarde con una breve conversación privada en la escalinata de Blair House, en presencia de cientos de curiosos y de numerosos fotógrafos y reporteros.

Ambos gobernantes sonreían cuando se dijeron adiós en la escalinata de esa residencia donde se alojó Khrushchev durante su permanencia en Washington.

Durante más de un minuto se estrecharon la mano. Los curiosos fueron mantenidos a cierta distancia, de modo que la conversación entre los dos jefes de gobierno fue inaudible.

Sólo se oyó decir a Khrushchev: "Presente mis respetuosos saludos a la señora Eisenhower".

El Presidente de EE. UU. al estrechar la mano bastante rato por pedido de los fotógrafos, dijo al visitante: "Le deseo un feliz viaje" y al alzar Eisenhower declaró: "Creo que llevaré toda la familia" a las palabras que se interpretaron como una referencia a su viaje a Moscú.

ANTE UN HOMBRE SIMPATICO QUE NO CONTAGIA SIMPATIA

Escribe el Director de "EL BIEN PUBLICO"

NOTA DE REDACCION. — El comunicado de la visita de Nikita Khrushchev a Estados Unidos es también la culminación de un gran esfuerzo informativo de EL BIEN PUBLICO, iniciado el mismo día de la llegada del "premier" soviético a Washington, cuando nuestras ediciones publicaron, radiofotografías, entrevistas y artículos especiales sobre el histórico episodio. Luego, día a día, con la colaboración de los servicios noticiosos y fotográficos de la United Press International, EL BIEN PUBLICO brindó la más completa información sobre las actividades de Khrushchev.

Hoy, trazamos el colofón de ese esfuerzo —elabóran de la nueva etapa de EL BIEN PUBLICO— con otra nota exclusiva: César Luis Aguilar, Director de nuestro diario, relata en Washington su contacto con Nikita Khrushchev. El carácter, la personalidad del premier, en un enfoque distinto, matizado con sagaces apreciaciones, que entregamos a continuación y que complementan las radiofotografías tomadas en oportunidad de la conferencia de prensa de ayer.

WASHINGTON, 27. — (Por César Luis Aguilar, Director de "EL BIEN PUBLICO"). — Descansado y jovial Nikita Khrushchev, presidente esta tarde, pocas horas antes de partir de regreso a Moscú, ante 400 periodistas de todo el mundo, interesados más en su actitud personal que en las respuestas a las preguntas escritas que, previamente, habían sido seleccionadas por el canciller soviético, Andrei Gromyko. El premier ruso apareció hoy ante los representantes de la prensa como un hombre espontáneo y sonriente, contrastando esa posición con la adoptada hace algunos días en su primer contacto con el periodismo, cuando se mostró duro y agresivo.

Vistiendo traje azul y corbata gris y luciendo sus condecoraciones, su físico bajo y regordete —ojos hundidos y movidos—, se configuró junto con fáciles gestulaciones esa cordial y desconocida fase —por lo menos para los hombres de prensa— de su personalidad.

Con voz grave leyó una declaración de tono similar

al comunicado oficial que se dio al término de su histórica conferencia con Eisenhower y agregó su satisfacción por los contactos mantenidos con el pueblo norteamericano, al que calificó de amante de la paz y ansioso de terminar la "guerra fría". Aquí puso especial énfasis y dijo que ese también era su deseo, subrayando sus ya conocidos puntos de vista sobre Berlín y las dos Alemanias.

Khrushchev mostró en todo momento gran habilidad para rodear de engalanadas palabras a simples ideas. Una sola pregunta lo sacó de la placidez en que se encontraba, al señalarle un corresponsal radial que acompañó a Nixon en su gira por la Unión Soviética que había observado gran interés en la juventud rusa por la religión y la Iglesia, afirmación que completó con una aguda interrogante: "¿Vista esta realidad cambiaria Ud. su actitud antirreligiosa?"

La respuesta, elaborada al final de largas meditaciones, atribuyó dicho interés juvenil a la "curiosidad infantil" frente a una cosa brillante y desconocida, como por ejemplo un mariscal con pomposo uniforme. En seguida apeló a un vasto palabrerío sin dejar contestada integralmente la pregunta que quedó flotando en el ambiente con figura de espina.

Luego la conferencia de prensa volvió a entrar en el terreno de la cordialidad, hubicadas y aplausos proveniente de los periodistas checoslovacos y húngaros, mientras Khrushchev se mostraba enérgico, expresivo, rápido y ágil, aunque sin transmitir al auditorio sinceridad real ni sentimientos de amistad.

Fue doble advertencia entre los periodistas occidentales un mal disimulado recelo hacia el líder ruso, en tanto la masacre realizada por los comunistas en Hungría parecía proyectarse en las duras expresiones de todos, al igual que en la anterior conferencia de prensa cuando casi provocó un serio incidente.

Tampoco olvidaban los periodistas presentes la opresión rusa sobre la libertad y, especialmente, sobre la conciencia de los hombres de la prensa y la radio de Europa Oriental.

Una rápida encuesta sobre los resultados de la conferencia, por otra parte, genera una opinión general de moderado optimismo, estimándose que la "guerra fría" ofrecerá una tregua hasta el viaje de Eisenhower a la Unión Soviética... o hasta una reunión cumbre.

César Luis Aguilar

A través de la radiofoto de UPI se aprecian tres aspectos de la conferencia de prensa del Primer Ministro Soviético, poco antes de su partida de Washington

y a la que asistió un solo periodista uruguayo: el Director de EL BIEN PUBLICO. — (Radiofoto de UPI para EL BIEN PUBLICO).

Comunicado final: "Se buscarán soluciones sin uso de la fuerza"

En el segundo trimestre de 1960 Eisenhower irá a Rusia

WASHINGTON, 27 (UPI). (Por Louis Cassels). — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, reveló hoy que "ambos países" fueron los que resolvieron la postergación del viaje del Presidente Eisenhower a Moscú hasta la primavera próxima (segundo trimestre del año 1960). Interrogado en su reunión con los periodistas en el Club Nacional de la Prensa, acerca de por qué el Presidente Eisenhower había postergado su viaje, Khrushchev repuso con una sorna que le agradaría contar un "secreto" y revelar de modo que se había llegado a esa decisión.

Expresó que, sábado, Eisenhower, presidente, "surgió entonces, y yo me permití sugerir que acaso la primavera fuera la época del año más propicia para la visita, porque entonces, todo está en flor. El tiempo es cálido. Nada está helado".

Khrushchev, que evidentemente sentía un inmenso placer en hacer su relato, agregó que él y los miembros del gobierno "tuvimos a continuación un cambio de opiniones con el presidente y de ahí salió la conclusión".

Advirtiendo que no se intentase siquiera dar un significado internacional a la postergación de la visita presidencial a Moscú, el Primer Ministro ruso expresó:

"No hay que buscarle tres pies al gato".

Khrushchev abundaba en la opinión de que el Club Nacional de la Prensa, cuando William Lawrence, Presidente de la institución, le hizo el comentario siguiente:

"Ese relato que hizo usted sobre los niños... lo llamaría usted el dominio de los niños".

"Eh", le contestó Khrushchev, "esta es una nueva clase de conciencia internacional".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, que caminaba junto a él, intervino así:

"Usted podría llamarla una conferencia de funcionarios superiores de gobierno en miniatura".

República Socialista Soviética y Estados Unidos. Estos temas incluyeron la cuestión del comercio de personas e ideas, se hicieron progresos substanciales en las discusiones entre los funcionarios y se espera que ciertos acuerdos sean concertados en el futuro cercano.

"El Presidente del Consejo de Ministros de la U.R.S.S., y el Presidente de Estados Unidos conviniere en que todas las cuestiones internacionales pendientes deberían ser solucionadas, no mediante la aplicación de la fuerza, sino por medios pacíficos de negociación."

"Finalmente, se convino en que la fecha exacta para la visita del Presidente a la Unión Soviética en la próxima primavera sería concertada por las vías diplomáticas."

"Ese relato que hizo usted sobre los niños... lo llamaría usted el dominio de los niños".

"Eh", le contestó Khrushchev, "esta es una nueva clase de conciencia internacional".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, que caminaba junto a él, intervino así:

"Usted podría llamarla una conferencia de funcionarios superiores de gobierno en miniatura".

República Socialista Soviética y Estados Unidos. Estos temas incluyeron la cuestión del comercio de personas e ideas, se hicieron progresos substanciales en las discusiones entre los funcionarios y se espera que ciertos acuerdos sean concertados en el futuro cercano.

"El Presidente del Consejo de Ministros de la U.R.S.S., y el Presidente de Estados Unidos conviniere en que todas las cuestiones internacionales pendientes deberían ser solucionadas, no mediante la aplicación de la fuerza, sino por medios pacíficos de negociación."

"Finalmente, se convino en que la fecha exacta para la visita del Presidente a la Unión Soviética en la próxima primavera sería concertada por las vías diplomáticas."

"Ese relato que hizo usted sobre los niños... lo llamaría usted el dominio de los niños".

"Eh", le contestó Khrushchev, "esta es una nueva clase de conciencia internacional".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, que caminaba junto a él, intervino así:

"Usted podría llamarla una conferencia de funcionarios superiores de gobierno en miniatura".

República Socialista Soviética y Estados Unidos. Estos temas incluyeron la cuestión del comercio de personas e ideas, se hicieron progresos substanciales en las discusiones entre los funcionarios y se espera que ciertos acuerdos sean concertados en el futuro cercano.

"El Presidente del Consejo de Ministros de la U.R.S.S., y el Presidente de Estados Unidos conviniere en que todas las cuestiones internacionales pendientes deberían ser solucionadas, no mediante la aplicación de la fuerza, sino por medios pacíficos de negociación."

"Finalmente, se convino en que la fecha exacta para la visita del Presidente a la Unión Soviética en la próxima primavera sería concertada por las vías diplomáticas."

"Ese relato que hizo usted sobre los niños... lo llamaría usted el dominio de los niños".

"Eh", le contestó Khrushchev, "esta es una nueva clase de conciencia internacional".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, que caminaba junto a él, intervino así:

"Usted podría llamarla una conferencia de funcionarios superiores de gobierno en miniatura".

República Socialista Soviética y Estados Unidos. Estos temas incluyeron la cuestión del comercio de personas e ideas, se hicieron progresos substanciales en las discusiones entre los funcionarios y se espera que ciertos acuerdos sean concertados en el futuro cercano.

"El Presidente del Consejo de Ministros de la U.R.S.S., y el Presidente de Estados Unidos conviniere en que todas las cuestiones internacionales pendientes deberían ser solucionadas, no mediante la aplicación de la fuerza, sino por medios pacíficos de negociación."

"Finalmente, se convino en que la fecha exacta para la visita del Presidente a la Unión Soviética en la próxima primavera sería concertada por las vías diplomáticas."

"Ese relato que hizo usted sobre los niños... lo llamaría usted el dominio de los niños".

"Eh", le contestó Khrushchev, "esta es una nueva clase de conciencia internacional".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, que caminaba junto a él, intervino así:

"Usted podría llamarla una conferencia de funcionarios superiores de gobierno en miniatura".

República Socialista Soviética y Estados Unidos. Estos temas incluyeron la cuestión del comercio de personas e ideas, se hicieron progresos substanciales en las discusiones entre los funcionarios y se espera que ciertos acuerdos sean concertados en el futuro cercano.

"El Presidente del Consejo de Ministros de la U.R.S.S., y el Presidente de Estados Unidos conviniere en que todas las cuestiones internacionales pendientes deberían ser solucionadas, no mediante la aplicación de la fuerza, sino por medios pacíficos de negociación."

"Finalmente, se convino en que la fecha exacta para la visita del Presidente a la Unión Soviética en la próxima primavera sería concertada por las vías diplomáticas."

"Ese relato que hizo usted sobre los niños... lo llamaría usted el dominio de los niños".

"Eh", le contestó Khrushchev, "esta es una nueva clase de conciencia internacional".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, que caminaba junto a él, intervino así:

"Usted podría llamarla una conferencia de funcionarios superiores de gobierno en miniatura".

República Socialista Soviética y Estados Unidos. Estos temas incluyeron la cuestión del comercio de personas e ideas, se hicieron progresos substanciales en las discusiones entre los funcionarios y se espera que ciertos acuerdos sean concertados en el futuro cercano.

"El Presidente del Consejo de Ministros de la U.R.S.S., y el Presidente de Estados Unidos conviniere en que todas las cuestiones internacionales pendientes deberían ser solucionadas, no mediante la aplicación de la fuerza, sino por medios pacíficos de negociación."

"Finalmente, se convino en que la fecha exacta para la visita del Presidente a la Unión Soviética en la próxima primavera sería concertada por las vías diplomáticas."

"Ese relato que hizo usted sobre los niños... lo llamaría usted el dominio de los niños".

"Eh", le contestó Khrushchev, "esta es una nueva clase de conciencia internacional".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, que caminaba junto a él, intervino así:

"Usted podría llamarla una conferencia de funcionarios superiores de gobierno en miniatura".

República Socialista Soviética y Estados Unidos. Estos temas incluyeron la cuestión del comercio de personas e ideas, se hicieron progresos substanciales en las discusiones entre los funcionarios y se espera que ciertos acuerdos sean concertados en el futuro cercano.

"El Presidente del Consejo de Ministros de la U.R.S.S., y el Presidente de Estados Unidos conviniere en que todas las cuestiones internacionales pendientes deberían ser solucionadas, no mediante la aplicación de la fuerza, sino por medios pacíficos de negociación."

"Finalmente, se convino en que la fecha exacta para la visita del Presidente a la Unión Soviética en la próxima primavera sería concertada por las vías diplomáticas."

"Ese relato que hizo usted sobre los niños... lo llamaría usted el dominio de los niños".

"Eh", le contestó Khrushchev, "esta es una nueva clase de conciencia internacional".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, que caminaba junto a él, intervino así:

"Usted podría llamarla una conferencia de funcionarios superiores de gobierno en miniatura".

República Socialista Soviética y Estados Unidos. Estos temas incluyeron la cuestión del comercio de personas e ideas, se hicieron progresos substanciales en las discusiones entre los funcionarios y se espera que ciertos acuerdos sean concertados en el futuro cercano.

"El Presidente del Consejo de Ministros de la U.R.S.S., y el Presidente de Estados Unidos conviniere en que todas las cuestiones internacionales pendientes deberían ser solucionadas, no mediante la aplicación de la fuerza, sino por medios pacíficos de negociación."

"Finalmente, se convino en que la fecha exacta para la visita del Presidente a la Unión Soviética en la próxima primavera sería concertada por las vías diplomáticas."

"Ese relato que hizo usted sobre los niños... lo llamaría usted el dominio de los niños".

"Eh", le contestó Khrushchev, "esta es una nueva clase de conciencia internacional".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, que caminaba junto a él, intervino así:

"Usted podría llamarla una conferencia de funcionarios superiores de gobierno en miniatura".

"Estupor a mi pueblo"

GETTYSBURG (PENNSYLVANIA), Setiembre 27 (UPI). Por COLETTE BLACKMOORE. — Nikita Khrushchev, Primer Ministro de la Unión Soviética, rehusó hoy una invitación del Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, para que asistieran juntos a los servicios religiosos dominicales, explicando que ello "causaría estupor a mi pueblo".

La excusa de Khrushchev fue comunicada por el Presidente al Reverendo Robert A. Macaskill, Pastor de la Iglesia Presbiteriana de Gettysburg, donde Eisenhower asistió al servicio de las 08.30 A.M. después de un viaje de 45 minutos en automóvil desde su retiro de Camp David, en las montañas de Maryland.

El Presidente dijo al Pastor, según éste lo reveló después a los periodistas, que había invitado a Khrushchev —un alto confeso— a venir con él a Gettysburg para asistir al servicio religioso dominical en la modesta iglesia en que oró Abraham Lincoln antes de pronunciar su célebre alocución de Gettysburg. Eisenhower añadió, sin embargo, que Khrushchev rehusó la invitación con la explicación antes mencionada.

Argelia: aguardan la respuesta de los insurgentes

En tanto se produjeron nuevos hechos terroristas

ARGEL, 27 (UPI). — Un nuevo brote de ataques con explosivos reeditó hoy las escenas de terrorismo en Argel, en vísperas precisamente del plan de paz propuesto por el presidente de Francia, general Charles De Gaulle.

Respuesta rebelde

Las actividades de los terroristas y las emboscadas de los últimos tres días dejaron un saldo de 40 muertos que nada bueno presagia acerca de la paz propuesta por el directorio de los nacionalistas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

Los insurgentes procuraron entablar negociaciones con Francia mediante el expediente de fórmula algunas contrapropuestas.

Los ataques de terrorismo acentuaron la sensación de expectación ante el inminente aviso de Túnez y e intensificaron la tensión de los habitantes de esta ciudad.

zona de Libre Comercio: Esta tarde Sesión

[illegible]

guay, trabajó intensamente
de semana en el orden
del texto aprobado y su
ún final a fin de enero
para la Sesión Plenaria de
tarde.

[illegible]

...asistencia en las salas comp. en los servicios de
puerta y servicios externos se re-
...Chile, Perú y Uruguay.

[illegible]

lograr la creación del Departamento de Solis

...ales, políticos, y población en
...al de sus respectivos países.
...tina que el plazo para la
...peón final del Acuerdo, no
...tendría más allá del mes de
...ro, aunque el tema es aún
...to de estudio por parte de
...entes de delegaciones.

...has ellas, por otra parte, han
...fectado su satisfacción por las
...ciones cumplidas durante el
...rollo de la conferencia. En
...nplante optimistas sobre el

SALTO AUMENTA LA
HE A 70 CENTESIMOS
LTO, 37 (ASD). Los expendi

Medio eficaz para establecer la amistad

Entre los hombres del mundo es el avion

[illegible]

Director General de Agricultura, Estuvieron presentes los representantes diplomáticos de Francia y el Director de "Air France" y el Jefe de la Zona Americana del Poder Ejecutivo y los legisladores Macabado, Ubillos y Eduardo Cardozo, así como autoridades departamentales y destacados ruralistas, de personas y entidades vinculadas a la vida de la zona.

Desarrollo del acto

La asamblea dio comienzo a la

Ceremonia

Partidocracia
Abrió la parte oratoria el señor Beltrón en su condición de Vicepresidente de la entidad organizadora, al dar la bienvenida a la delegación habida al Ministro de Gobernación, al Sr. Cárdenas, al Sr. Domínguez y al Sr. Galván, posibilitando así la realización de la reunión que se procuró si no era un momento que observaba, como

[illegible][illegible]

ivo triunfo de Mary en el "Selección"

2 Brigadiera 57 (1	71734	11875 Claf.	2.20	8.70	6ª Carrera Premio Giral. SAN MARTIN	3.000 metros	1.10		
2 Biscote 54-53 (6	63010	17480 Acherri	2.10	10.10	7ª Carrera Premio Giral. SAN MARTIN	3.000 metros	1.10		
2 M. en Flor 57 (4)	4570	2265 J. Corté	2.10	10.10	8ª Carrera Premio Giral. SAN MARTIN	3.000 metros	1.10		
2 Peña Linda 57	2903	6550 J. Corté	2.10	10.10	2 Un Vale 51 (1)	212010	37810 Claf.	4.50	14.30
2 Fe 57	24820	6280 I. Leguizamo	2.25	10.10	3 Montañeja 57, 3	278254	45740 Pant.	4.50	14.30

[illegible]

	Extremo 57-54	14165	8938 A.	Cifré	114.28	24679
	Distempo 52	3245	8939 B.	Rodríguez	114.28	24679
	Tripismo 49	8200	70-50 C.	Cosenza	72.30	
	Pepe Cruz 57-54	141610	6150 R.	Báldo	111.20	
	Gunn Man 57	541610	18780 D.	Pauleau	29.50	

la recta final. - La veterania y seguridad de Isakú Rey, posibilitaron el éxito de Garfiera, que ganó de punta a punta. - De uno a otro extremo prevaleció Aldéx, pionero de una d'obra c...

...ción", primera Mary

que las definitorias del clásico "Producción Nacional", corrido ayer en Maroñas, cuba. Nihil, magistralmente conducida por Totolentino Esquivel, nunca como ayer como por sí mismo presencio la carrera posterior pero peligrosos de Teca, culmillo y Pato, en la que el ganador, el largo de los dos kilómetros de la competencia. Ter-Rigoberto, sin complicarse la vida, alcanzó el micro de 127.1. El expere- Irancy, sin tropiezos, pudo haber ganado más cerca. Sospecho, que "Nihil" mal parado, quedó lejos, perdiendo en la suelta final su chance.

EN LA SEGUNDA, PARA "tres años" perdedores, puntó el ecuatador por Vela de Tro y Plata Puerte. No hubo variación y en esa forma el botó el cido

...ción", primera Mary

que las definitorias del clásico "Producción Nacional", corrido ayer en Maroñas, cuba. Nihil, magistralmente conducida por Totolentino Esquivel, nunca como ayer como por sí mismo presencio la carrera posterior pero peligrosos de Teca, culmillo y Pato, en la que el ganador, el largo de los dos kilómetros de la competencia. Ter-Rigoberto, sin complicarse la vida, alcanzó el micro de 127.1. El expere- Irancy, sin tropiezos, pudo haber ganado más cerca. Sospecho, que "Nihil" mal parado, quedó lejos, perdiendo en la suelta final su chance.

EN LA SEGUNDA, PARA "tres años" perdedores, puntó el ecuatador por Vela de Tro y Plata Puerte. No hubo variación y en esa forma el botó el cido

LA PRUEBA FINAL PARA potrancas ganadoras de una, no tuvo calor ni emoción. Se imponía fácilmente COLOMBIA, que tenía el contralor de los alarcones desde que se alarcan las citas. Impuso a la prueba un trasero sólido, guiñolando Petronilla hasta los 329 finales. Allí Irancy que venía por los tramos finales, y por la mínima diferencia, Pilecera posteró también a Petronilla que arrió en el cuarto término. La ganadora fue presentada en maxigallo, grado de entrenamiento por el "Lilo" Rodríguez, y denotó que tal como hilo suponer en sus compañeros, "Nihil" como para pretender hazañas de mayor vuelo, sino culmillo 2. Rivero, la condució con confianza y acertado empleo. Rigoberto, sin complicarse la vida, alcanzó el micro de 127.1. El expere- Irancy, sin tropiezos, pudo haber ganado más cerca. Sospecho, que "Nihil" mal parado, quedó lejos, perdiendo en la suelta final su chance.

LA PRUEBA FINAL PARA potrancas ganadoras de una, no tuvo calor ni emoción. Se imponía fácilmente COLOMBIA, que tenía el contralor de los alarcones desde que se alarcan las citas. Impuso a la prueba un trasero sólido, guiñolando Petronilla hasta los 329 finales. Allí Irancy que venía por los tramos finales, y por la mínima diferencia, Pilecera posteró también a Petronilla que arrió en el cuarto término. La ganadora fue presentada en maxigallo, grado de entrenamiento por el "Lilo" Rodríguez, y denotó que tal como hilo suponer en sus compañeros, "Nihil" como para pretender hazañas de mayor vuelo, sino culmillo 2. Rivero, la condució con confianza y acertado empleo. Rigoberto, sin complicarse la vida, alcanzó el micro de 127.1. El expere- Irancy, sin tropiezos, pudo haber ganado más cerca. Sospecho, que "Nihil" mal parado, quedó lejos, perdiendo en la suelta final su chance.

14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96	98	100
14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44																												

1	May 56 (1)	1	1.000
2	May 56 (2)	2	1.000
3	May 56 (3)	3	1.000
4	May 56 (4)	4	1.000
5	May 56 (5)	5	1.000
6	May 56 (6)	6	1.000
7	May 56 (7)	7	1.000
8	May 56 (8)	8	1.000
9	May 56 (9)	9	1.000
10	May 56 (10)	10	1.000
11	May 56 (11)	11	1.000
12	May 56 (12)	12	1.000
13	May 56 (13)	13	1.000
14	May 56 (14)	14	1.000
15	May 56 (15)	15	1.000
16	May 56 (16)	16	1.000
17	May 56 (17)	17	1.000
18	May 56 (18)	18	1.000
19	May 56 (19)	19	1.000
20	May 56 (20)	20	1.000
21	May 56 (21)	21	1.000
22	May 56 (22)	22	1.000
23	May 56 (23)	23	1.000
24	May 56 (24)	24	1.000
25	May 56 (25)	25	1.000
26	May 56 (26)	26	1.000
27	May 56 (27)	27	1.000
28	May 56 (28)	28	1.000
29	May 56 (29)	29	1.000
30	May 56 (30)	30	1.000
31	May 56 (31)	31	1.000
32	May 56 (32)	32	1.000
33	May 56 (33)	33	1.000
34	May 56 (34)	34	1.000
35	May 56 (35)	35	1.000
36	May 56 (36)	36	1.000
37	May 56 (37)	37	1.000
38	May 56 (38)	38	1.000
39	May 56 (39)	39	1.000
40	May 56 (40)	40	1.000
41	May 56 (41)	41	1.000
42	May 56 (42)	42	1.000
43	May 56 (43)	43	1.000
44	May 56 (44)	44	1.000
45	May 56 (45)	45	1.000
46	May 56 (46)	46	1.000
47	May 56 (47)	47	1.000
48	May 56 (48)	48	1.000
49	May 56 (49)	49	1.000
50	May 56 (50)	50	1.000
51	May 56 (51)	51	1.000
52	May 56 (52)	52	1.000
53	May 56 (53)	53	1.000
54	May 56 (54)	54	1.000
55	May 56 (55)	55	1.000
56	May 56 (56)	56	1.000
57	May 56 (57)	57	1.000
58	May 56 (58)	58	1.000
59	May 56 (59)	59	1.000
60	May 56 (60)	60	1.000
61	May 56 (61)	61	1.000
62	May 56 (62)	62	1.000
63	May 56 (63)	63	1.000
64	May 56 (64)	64	1.000
65	May 56 (65)	65	1.000
66	May 56 (66)	66	1.000
67	May 56 (67)	67	1.000
68	May 56 (68)	68	1.000
69	May 56 (69)	69	1.000
70	May 56 (70)	70	1.000
71	May 56 (71)	71	1.000
72	May 56 (72)	72	1.000
73	May 56 (73)	73	1.000
74	May 56 (74)	74	1.000
75	May 56 (75)	75	1.000
76	May 56 (76)	76	1.000
77	May 56 (77)	77	1.000
78	May 56 (78)	78	1.000
79	May 56 (79)	79	1.000
80	May 56 (80)	80	1.000
81	May 56 (81)	81	1.000
82	May 56 (82)	82	1.000
83	May 56 (83)	83	1.000
84	May 56 (84)	84	1.000
85	May 56 (85)	85	1.000
86	May 56 (86)	86	1.000
87	May 56 (87)	87	1.000
88	May 56 (88)	88	1.000
89	May 56 (89)	89	1.000
90	May 56 (90)	90	1.000
91	May 56 (91)	91	1.000
92	May 56 (92)	92	1.000
93	May 56 (93)	93	1.000
94	May 56 (94)	94	1.000
95	May 56 (95)	95	1.000
96	May 56 (96)	96	1.000
97	May 56 (97)	97	1.000
98	May 56 (98)	98	1.000
99	May 56 (99)	99	1.000
100	May 56 (100)	100	1.000

[illegible]

103	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
521	Alonso y Riquelme	6357	1053	Dominici	2.90
522	Placer 51 (11)	1040	534	Alvarez	3.20
523	Costales 51 (11)	1174	1174	Campan	2.00
524	Montañas 55 (55)	1490	505	A. Delorrio	20.00
525	H. Trino 51 (11)	1600	10	Costes	2.00
526	Seppia 51 (11)	1600	20	A. Delorrio	43.45
527	Mandano 55 (2)	1600	25	Nova	10.00
528	Margital 55 (1)	450	182	J. J. Rodriguez	13.00
529	Granados 55 (5)	2345	122	A. Rodriguez	13.00
530	Sinfonso 51 (11)	2110	47	Porfiri	532.00
531	P. P. Porfiri	1600	160	Porfiri	532.00
532	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
533	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
534	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
535	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
536	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
537	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
538	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
539	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
540	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
541	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
542	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
543	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
544	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
545	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
546	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
547	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
548	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
549	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
550	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
551	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
552	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
553	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
554	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
555	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
556	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
557	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
558	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
559	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
560	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
561	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
562	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
563	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
564	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
565	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
566	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
567	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
568	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
569	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
570	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
571	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
572	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
573	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
574	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
575	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
576	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
577	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
578	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
579	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
580	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
581	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
582	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
583	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
584	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
585	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
586	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
587	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
588	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
589	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
590	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
591	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
592	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
593	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
594	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
595	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
596	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
597	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
598	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
599	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79
600	Beltrami y Filander	2501	844	Rey 10.600 50.00	5.79

Peñarol se llamó Hohberg y ganó 2 a 0



Triunfadores

El once de Peñarol tal cual fue integrado en la tarde de ayer y de cuya gestión derivó un nuevo laurel para el club de las once estrellas, que justamente en el día de hoy cumple su 63º aniversario. Nada mejor que este triunfo para festejar dignamente tan grato acontecimiento.

Nuevamente el "Verdugo" ejecutó a Nacional

Juan Eduardo Hohberg (el Verdugo), fue nuevamente el que dio la pauta de lo que debe ser un jugador de fútbol. No solamente concretó en dos goles la victoria de Peñarol, sino que dio una lección de capacidad, fruto de una experiencia aplicada integralmente para que rindiera los frutos necesarios. Pasan los años y con ellos Hohberg se va convirtiendo en figura legendaria de nuestros clásicos. Es el hombre que decenas de veces les ha amarrado la lengua a los rivales. Algo así como si con la sola inclusión del cordobés Peñarol entrara a la cancha con un gol a su favor.



Bien "Verdugo" parece decirle los hinchas mientras lo abrazan afectuosamente en el vestuario. En realidad el homenaje es merecido.

Quien lo vio ayer en el centro de la línea de ataque, movilizándose solamente de justo, definiendo sus acciones, midiendo sus pases, desplazándose con la fuerza de un estratega, no puede haber dejado de pensar en la inoperancia y la inferioridad de los jugadores actuales incapaces de hallar el modo de anular ese demerito de habilidades. Hohberg fue el único elemento de los velados que intervino activamente en el juego que supo encontrar la forma de transitar por toda la cancha eludiendo rivales con solo un acertado sentido de la ubicación. Cuando atacó lo hizo siempre con la mira puesta en la valla de Sosa y cuando su pase partió del pie fue como si la pelota estuviera conectada solidamente al destinatario y hasta cuando contrató el primer gol, más que pegarle a la pelota fue como si al "peñarista" la encarrilara en un riel invisible con destino a la valla.

La última que jugadores de su jerarquía que tengan que sufrir como cualquier otro el proceso de la edad, pero tenemos la esperanza que aún dure mucho tiempo y que su ejemplo tenga la suficiente influencia como para que sea imitado. La capacidad de Hohberg no es un caso fortuito, sino que ella se debe especialmente a una acertada interpretación de sus responsabilidades como jugador profesional que vive del fútbol y que por lo tanto rinde en la cancha consciente de sus obligaciones, sin escatimar fuerza de ella los sacrificios necesarios a fin de mantenerse en condiciones físicas adecuadas a las exigencias de la cancha como las de ayer, no pueden ser afrontadas sin esa preparación acabada y ese estado anímico que le permitió a él rendir durante noventa minutos a un ritmo, que sin lugar a dudas, lo situó como el mejor de la cancha.

En Peñarol Luis Maldana prácticamente tuvo una sola intervención de riesgo ante entrada de Nelson Leone, pero respondió con exactitud haciendo de la pelota en jugada arriesgada. En el gol lo marcó Romero y que fue justamente anulado por Codesal, estuvo en la jugada y si cayó vencido ello se debió precisamente a la acción ilicita del delantero tricolor.

Ampliamente se justifica la derrota de Nacional

Peñarol fue ayer un equipo que sabía lo que quería y además cómo hacer para conseguirlo, mientras que Nacional fracasó en todos los aspectos ya que no pudo contener su defensa a la avanzada aurinegra ni sus ágiles encontraron la fórmula para doblegar la retaguardia rival.

El triunfo de Peñarol por dos a cero tiene como antecedente dos factores perfectamente delimitados. La inteligencia y la capacidad ejecutiva de Hohberg y el extraordinario rendimiento de Majensky en la extrema defensa.

Desde el caso que los fruscos de la mejor disposición de lucha ordenada en los dos extremos por esos dos hombres tuvieron que dilatar su hasta la segunda etapa, pero se consignó que durante los primeros minutos disputados ardorosamente y por momentos dentro de un accionar brusco y mal intencionado, fueron los triunfadores los que salieron con un saldo técnico favorable, dejando entrever el resultado final.

Mientras Peñarol se movió en la cancha en base a un aprovechamiento integral de las fallas de Nacional, estos nunca supieron contrar el cambio que les permitía equilibrar las acciones. Emilio Alvarez dio un Handicap tremendo que Juan Caleffi no estuvo nunca en condiciones de cumplir. Por esa brecha fue que Hohberg transitó a su gusto aprovechando la zona peligrosa y la defendida por Sosa. Ya en la ta defendida por Sosa. Ya en la ta defendida por Sosa. Ya en la ta defendida por Sosa.

En cuanto a la línea delantera solo cabe decir que todos sus integrantes se mostraron en un plan mediocre realizando un juego anodino, carente de discernimiento deludidos arrastrar al ritmo que le marcó el rival. Ninguno de ellos merece un párrafo ni siquiera una palabra de elogio y ello se justifica en las contadas veces que Maldana fue llamado a intervenir. En síntesis una jornada clásica que Peñarol resolvió a su favor tuvo la virtud de hacer los méritos suficientes para lograrlo. Su respuesta a las exigencias de la lucha en el plano que se las anticiparon y además, tuvo hombres que siempre encontraron el camino para rubricar las jugadas en forma eficaz.



Got de Hohberg

Después transcurridos exactamente cinco minutos de la segunda etapa cuando el cordobés recibió una pelota de alto servicio de tiro libre por Salvador. La custodia de Troche no pudo impedir que el score se elevara para "peñar" la pelota suavemente e impulsarla hacia la parte izquierda de la valla de Sosa que en esos momentos intentaba salir a la jugada. Así se inició la cuenta que nueve minutos más tarde el mismo Hohberg se encargaría de cerrar dándole cifras definitivas al tanteador.

Posiciones en la "A"

TORNEO URUGUAYO						TORNEO DE HONOR					
Equipos	J.	G.	E.	P.	pt. G. E. P.	Equipos	J.	G.	E.	P.	pt. G. E. P.
Nacional	8	5	2	1	17	Nacional	17	13	2	2	42
Peñarol	8	5	2	1	17	Peñarol	17	13	2	2	40
Cerro	8	4	2	2	14	Rampla Jrs.	17	10	3	4	33
Racing	8	5	0	3	15	Sud América	17	7	4	6	26
Rampla Jrs.	8	4	2	2	14	Wanderers	17	6	3	8	23
Wanderers	8	4	1	3	13	Cerro	17	5	4	8	23
Defensor	8	2	2	4	15	Racing	17	2	2	13	14
Danubio	8	1	1	6	10	Defensor	17	4	5	8	23
Sud América	8	1	1	6	10	Danubio	17	3	4	10	23
Liverpool	8	1	0	7	9	Liverpool	17	3	1	13	19

EL BIEN PUBLICO

Lunes 28 de Setiembre de 1939

Ficha técnica

Field: Estadio Centenario. Entradas vendidas: 32.153. Recaudación: \$ 136.464.15. Público: 50.000 personas. Jueces: Codesal, Pastoriza y Pereyra. NACIONAL: Roberto Sosa; Horacio Troche y Juan Caleffi; Carlos Diego Collazo, Emilio Alvarez y Juan Carlos Mesías; Roque Fernández, Héctor Rodríguez, Walter Gómez, Nelson Leone, Juan Angel Romero. PEÑAROL: Luis Maldana; Francisco Majensky y Milton Alves Da Silva (Salvador); Santiago Pino, Néstor Gonçalves y Roberto González; César Araújo, Luis Cubilla; Juan Eduardo Hohberg, Júpiter Crescio y Carlos Borges. Goles: Juan Eduardo Hohberg a los 50' y 59'.

Posiciones en 3a. "A"

Equipos	J.	G.	E.	P.	pt. G. E. P.
Peñarol	8	6	2	0	14
Nacional	8	6	2	0	14
Rampla Jrs.	8	4	0	4	11
Racing	8	3	1	4	9
Sud América	8	2	2	4	8
Liverpool	8	1	5	2	12
Wanderers	8	2	2	4	12
Cerro	8	2	2	4	12
Danubio	8	1	3	4	6
Defensor	8	1	2	5	7

Dos conquistas que habrá que cargarle otra vez al cordobés

Dos goles y un solo protagonista fueron el epílogo que dio el triunfo a Peñarol y con ello el empate en el primer puesto del Campeonato de Honor que se define en la próxima fecha. Declamamos dos goles y un protagonista para señalar que éste fue Hohberg y los goles se realizaron en la siguiente forma:

El primero: 50'

En la zona nacionalista Héctor Rodríguez le cometió foul a Salvador, que este mismo jugador hizo efectivo en forma cruzada y con la pizna derecha, cayendo la pelota en el área chica de Nacional, donde Hohberg, aun rodeado de contrarios y apremiado por Troche, logró elevarse para "peñar" la pelota, la que en su trayectoria dejó fuerza de acción a Sosa, que había iniciado un movimiento de avance. El esférico entró justamente contra el poste izquierdo de la valla, provocando el primer estallido de verdadero entusiasmo en el Estadio Centenario tras cuarenta y nueve minutos de ansiedad.

El segundo: 59'

Un rechazo defensivo de Peñarol cayó a los pies de Crescio sobre el costado izquierdo en momentos en que Troche trataba de contrararlo. Dio la impresión de que la pelota pegaba en la mano del delantero aurinegro facilitándole su dominio. Ello dio lugar a que Troche perdiera posibilidades al preferir reclamarle al árbitro antes de permanecer atento al juego, viéndose obligado a perseguirlo de atrás, intentando anularlo mediante un foul. No obstante, Crescio consiguió continuar su camino obligando a la salida de Sosa que derribó a Crescio. La pelota le quedó a Alvarez quien la rechazó para pegarle a Hohberg en un pie y rebatir hacia la valla, pero penetró lentamente, mientras Alvarez ensayaba un inútil esfuerzo para tratar de evitar la segunda caída de la valla.

Segunda conquista aurinegra

Juan Eduardo Hohberg, aun corriendo tras la pelota inicia un movimiento de festejo mientras que Emilio Alvarez trata de movilizarse para impedir que la conquista se concrete. El delantero aurinegro tuvo la satisfacción de gritar el gol, mientras que el defensa de Nacional tuvo que conformarse con retirar la pelota de la red. Este gol dio cifras definitivas al tanteador a los 11' de la segunda etapa.



No fue penal

Una entrada profunda de Juan Eduardo Hohberg dio lugar a la incidencia que registra la fotografía y que los jugadores de Peñarol y Nacional ha sacado la pelota limpiamente y parte del público reclamó como posible penal, que precisamente es Hohberg el que ha de tirar.



Despeja Sosa

Cubillas sumamente empeñado y moredizo salta tratando de impulsar la pelota hacia la valla, pero Sosa, oportuno, resta con golpe de puño para evitar la acción del delantero. Entre tanto Alvarez se mantiene en posición adecuada para intervenir en caso de necesidad. Fue una de las tantas incidencias que sirvieron para jerarquizar la labor del guardameta tricolor.